

c-3

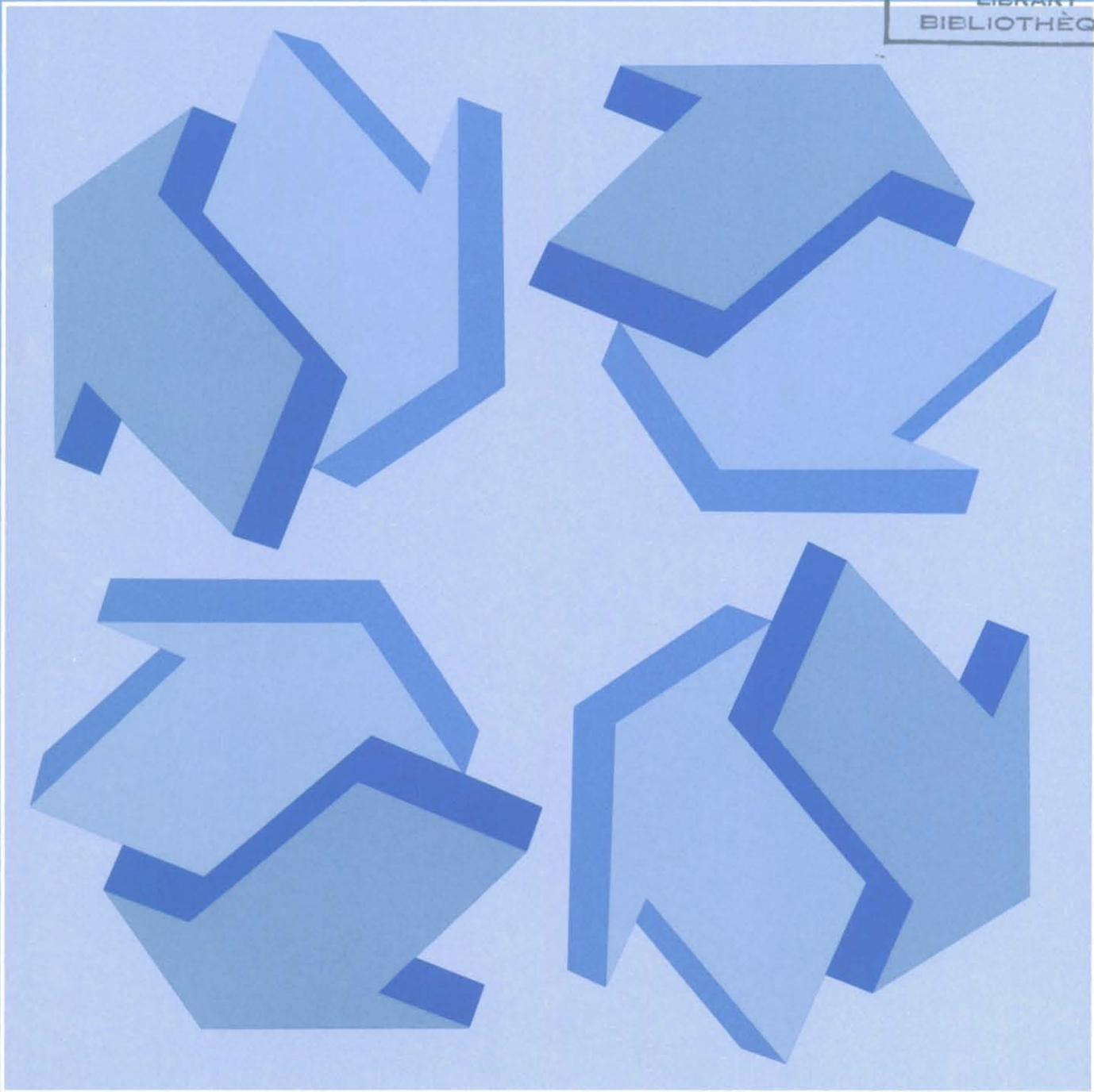
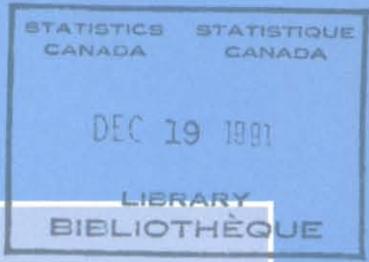


Catalogue 65-001P Mensuel

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Octobre 1991

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e)
Le jeudi, 19 décembre 1991



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Octobre 1991

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1991

Prix : Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 7, n° 10

ISSN 0828-1998

Ottawa

**Dates de publication du
*Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991***

Mois	Date de publication (8 h 30)
Novembre - 1991	le vendredi 17 janvier 1992
Décembre - 1991	le jeudi 20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Jerry Fiori, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

à la mise en page:

Johanne Hamel (613) 951-9784

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	5
Sommaire mensuel	6
Révisions au données publiées	12
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	10
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	13
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	13
3. Exportations par groupes de marchandises	14
4. Importations par groupes de marchandises	15
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	16
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	17
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	18

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Sommaire du commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro d'octobre 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de janvier 1992, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterpan (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4888) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FAITS SAILLANTS

- En octobre, les exportations gagnent \$31 millions pour atteindre \$11.7 milliards, soit une hausse de 3 %.
- Les importations reculent de \$324 millions à \$11.6 milliards en baisse de 2.7 %.
- Le solde commercial enregistre un surplus de \$69 millions.
- La tendance du solde commercial reste à la baisse mais n'est pas aussi prononcée que ne l'indique les chiffres du mois précédent.
- Les importations démontrent toujours une légère tendance à la hausse alors que les exportations présentent une légère tendance à la baisse, en dépit des changements observés en octobre.

Note aux utilisateurs

Chaque mois, cette publication présente dans le "Sommaire mensuel" une vue d'ensemble des statistiques du commerce international du Canada sur une base désaisonnalisée, ainsi qu'un ensemble de chiffres "lissés" dans la section "Tendance à court terme".

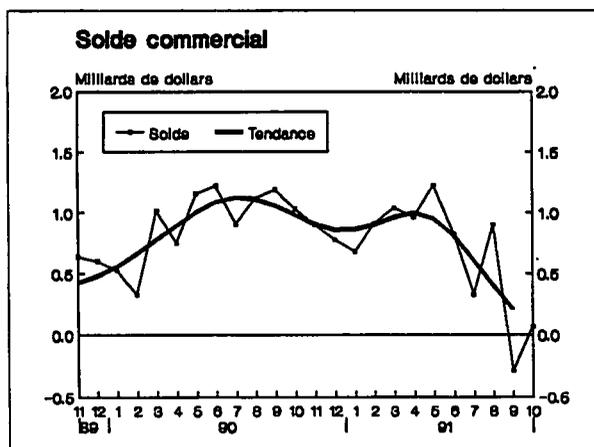
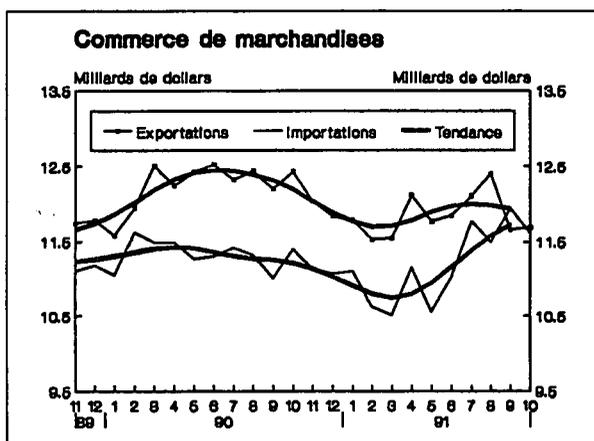
Débutant ce mois-ci, on trouvera deux nouveaux éléments à la publication.

Premièrement, le "sommaire mensuel" contiendra une section portant sur l'analyse des mouvements de prix.

Deuxièmement, on trouvera un examen des révisions qui ont été apportées aux données déjà publiées. Les données du commerce international sont révisées mensuellement pour chaque mois de l'année, et la plus grande partie des révisions est faite dans les trois mois qui suivent la date de la publication originale. Certaines révisions s'expliquent par la réception tardive de la documentation douanière ou par l'amélioration des renseignements, qui se traduisent par des changements aux données au niveau douanier. D'autres révisions résultent des changements apportés aux corrections de la balance des paiements ou des modifications aux procédures de désaisonnalisation. On a fait ressortir à l'intention des utilisateurs l'ampleur de ces révisions ainsi que les changements qu'elles entraînent dans l'évaluation du passé récent.

Sommaire mensuel

Les exportations désaisonnalisées restent pratiquement sans changement (+ \$31 millions) en octobre 1991, après avoir baissé d'environ \$750 millions en septembre. Les importations désaisonnalisées reculent de \$324 millions pour passer à \$11.6 milliards, niveau quelque peu supérieur à celui du mois d'août. Les fluctuations des exportations et des importations ont été suffisantes pour ramener le solde commercial d'un déficit de \$286 millions en septembre à un léger excédent de \$69 millions en octobre. La tendance à la baisse du solde commercial semble indubitable, mais elle n'est peut-être pas aussi prononcée que les chiffres du mois précédent semblaient l'indiquer.



Analyse par marchandise

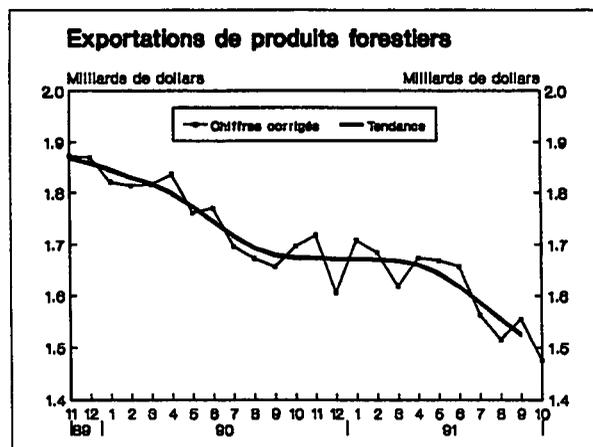
Exportations

La très faible augmentation de \$31 millions des exportations s'explique par divers mouvements compensatoires. Presque toutes les augmentations (\$235 millions) s'observent dans les groupes qui ont tendance à subir des fluctuations très vastes d'un mois à l'autre, et qui représentent environ 40 % des exportations. Par ordre de grandeur décroissante, les transactions spéciales, qui comprennent notamment les expéditions de faible valeur non classées selon la nature de la marchandise, représentent \$115 millions, les produits de l'automobile, \$99 millions, et les produits énergétiques \$21 millions.

Tant pour les produits de l'automobile que pour les transactions spéciales, les changements observés se sont traduits par un retournement du mouvement enregistré entre août et septembre. En ce qui concerne l'énergie, on observe en octobre la poursuite des progressions qui avaient commencé en novembre 1990.

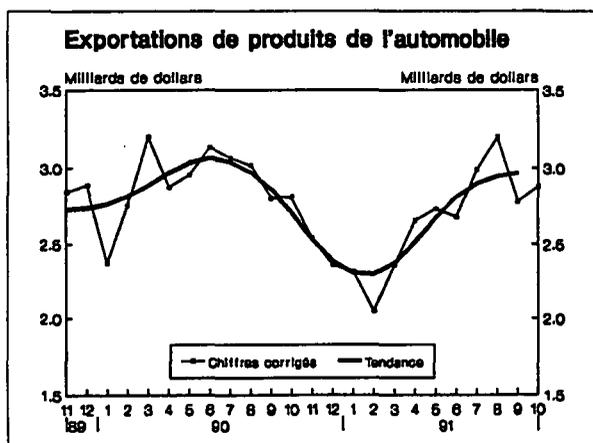
Du côté des baisses, les exportations d'avions et des autres équipements de transport, enregistrent une baisse de \$39 millions, ce qui constitue une faible variation quand on la compare à la moyenne mensuelle de \$150 millions observée cette année.

Les autres groupes de marchandises, qui sont dans l'ensemble moins irréguliers ou qui ont davantage tendance à fluctuer dans la même direction, enregistrent tous des baisses dont le total équivaut à \$153 millions. Les produits forestiers se replient ainsi de \$79 millions



pour tomber à \$1.5 milliard; les biens industriels diminuent de \$70 millions, à \$2.3 milliards, et les autres biens de consommation reculent de façon minime (\$4 millions) pour passer à \$244 millions.

Certains des changements au niveau du secteur dissimulent des mouvements dans les deux directions et de grandeurs différentes au niveau de détail plus fin, ce qui ne facilite pas la détection d'une tendance générale. Ainsi, l'augmentation des ventes de produits de l'automobile s'explique à la fois par une faible diminution (-\$20 millions) pour les voitures et les pièces et par une forte augmentation des exportations de camions (\$119 millions). La baisse des ventes de voitures survient alors que le marché des modèles construits en Amérique du Nord semble diminuer aux États-Unis, tandis que des usines d'assemblage au Canada ferment de façon temporaire.



La hausse des ventes de produits énergétiques s'explique par une forte augmentation des ventes de charbon et par des progressions beaucoup plus faibles des exportations de pétrole brut. Mais dans ce dernier cas, le total cumulatif des exportations en 1991 est supérieur de presque 11 % aux chiffres correspondants de 1990.

S'agissant des machines et équipement, on observe une hausse des ventes du groupe qui comprend le matériel de télécommunications (\$25 millions), qui a été neutralisée par une baisse de \$34 millions pour le groupe qui comprend les machines agricoles.

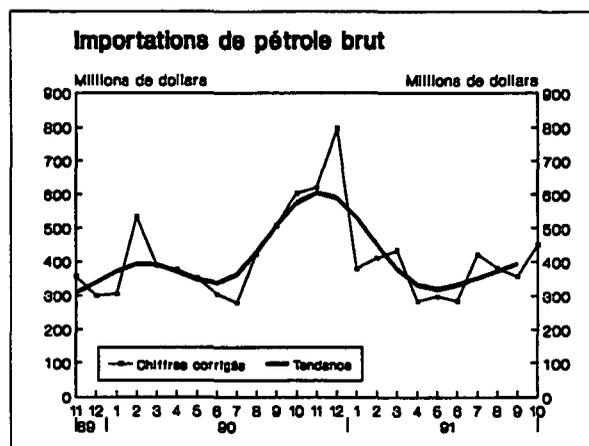
Les biens industriels ne se caractérisent pas par des évolutions cohérentes également. Les produits chimiques et les matières plastiques restent faibles. Les métaux et alliages se replient à un niveau (\$917 millions) qui est plus proche de celui du mois d'août, après une forte hausse le mois précédent, mais les minerais métal-

liques, qui avaient été longtemps déprimés, se redressent vivement après être retombés à un niveau inhabituellement bas le mois précédent.

Les chiffres pour les produits forestiers sont plus inquiétants. Le bois et la pâte de bois baissent de \$58 millions pour passer à \$315 millions, niveau que l'on n'avait plus vu depuis mai 1986. Ce recul s'explique à la fois par la faiblesse des marchés et par la baisse des prix. Les exportations de bois d'oeuvre diminuent de \$21 millions, ce qui accentue la faiblesse de ce groupe de marchandises et traduit l'hésitation du marché de la construction aux États-Unis.

Importations

Même si elles ne sont pas aussi élevées qu'en septembre, les importations en octobre s'établissent à \$11.6 milliards, ce qui représente le troisième niveau le plus élevé jamais atteint. Comme pour les exportations, la diminution nette de \$324 millions s'explique par d'importantes fluctuations dans les deux directions. C'est le groupe des produits énergétiques qui est le plus irrégulier ce mois-ci (hausse de \$131 millions) suivis des transactions spéciales (\$63 millions) et des importations d'avions et autres équipements de transport (\$45 millions). Les importations de ces groupes sont généralement reconnus pour leurs importantes fluctuations mensuelles.

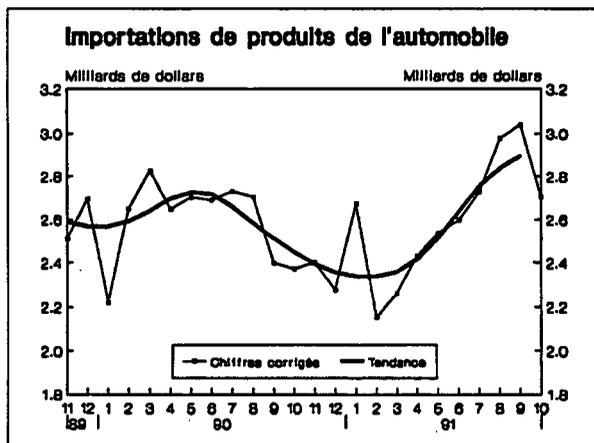


Le mouvement à la baisse est dominé par une chute de \$335 millions des importations des produits de l'automobile. De plus, les transactions spéciales ajoutent \$10 millions au mouvement à la baisse.

Parmi les groupes relativement moins irréguliers, on observe presque partout une diminution des achats qui totalise \$218 millions. Les produits de l'agriculture diminuent de \$69 millions, les machines industrielles et agricoles de \$33 millions et les biens industriels de \$44 millions.

On note davantage de cohérence dans les tendances de chaque groupe de marchandises que dans le cas des exportations. Ainsi, dans le secteur-clé des machines et équipement autres que les avions, les importations de machines industrielles, de machines et de matériel de bureau et des autres machines et équipements font tous ressortir une baisse. Cette diminution varie considérablement selon le cas, entre \$55 millions pour les machines de bureau et une quasi stabilité pour les "autres", qui à \$1.7 milliard est la catégorie la plus importante de ce groupe.

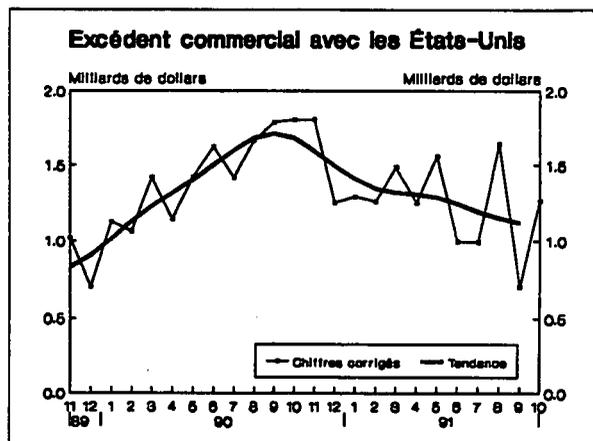
Toutes les composantes du groupe des produits de l'automobile enregistrent une baisse, qui dépasse \$200 millions dans le cas des pièces. Les "autres biens de consommation", qui comprennent les vêtements, les téléviseurs et les montres, diminuent de \$8 millions, après une série d'augmentations qui devait porter le chiffre pour le mois de septembre à \$170 millions (13%) au-dessus de son minimum atteint plus tôt cette année.



Partenaires commerciaux

À l'exception du commerce avec les États-Unis, les mouvements d'un mois à l'autre du commerce avec les autres pays, sur une base relative, ont tendance à être très irréguliers. Les chiffres pour le mois d'octobre ne constituent pas une exception: les exportations destinées à la Communauté européenne et aux pays à l'exté-

rieur de la zone O.C.D.É. diminuent de quelque \$154 millions. Par contre, les ventes aux États-Unis et au Japon neutralisent cette diminution, avec des contributions de \$112 millions et de \$66 millions respectivement. En ce qui concerne les importations, la baisse observée au niveau du total est attribuable à une chute de \$448 millions des achats aux États-Unis ainsi qu'à une baisse des achats de \$69 millions au Japon. Ces baisses n'ont pu être neutralisée par des progressions de \$101 millions des achats auprès des pays à l'extérieur de l'O.C.D.É., de \$52 millions de la Communauté européenne et de \$39 millions de tous les autres pays.



Mouvement des prix

Exportations

L'indice de prix à pondération courante de Paasche pour le total des exportations augmente de 0.9 % en octobre. La hausse des prix s'explique principalement par les produits automobiles, car l'indice de prix des voitures et châssis s'accroît de 2.9 %. L'indice de prix des produits de l'agriculture et de la pêche est en hausse de 4.9 % en raison d'une progression de 9.6 % du prix du blé. Le prix des produits énergétiques augmente légèrement, surtout en raison d'une hausse de 4.0 % de l'indice du gaz naturel. L'indice implicite des biens et matières industriels progresse légèrement (+ 0.2 %) à cause d'un temps d'arrêt de la tendance à la baisse du prix des métaux en minerais et des métaux et alliages.

Importations

L'indice de Paasche pour le total des importations diminue de 0.4 % en octobre. On observe une baisse de prix pour tous les groupes de marchandises, à l'exception de celles des machines et du matériel et des biens de consommation divers. L'indice des produits énergétiques recule de 2.9 %, principalement à cause de la diminution du prix du pétrole brut. La baisse de 3.1 % de l'indice des produits de l'agriculture et de la pêche est

attribuable au repli du prix des fruits et des légumes. L'indice des biens et matières industriels recule en raison de la diminution du prix de toutes les composantes de ce groupe. Les mouvements des prix des composantes du groupe des produits automobiles sont contrastés. Les indices de Paasche pour les voitures et les châssis reculent respectivement de 1.0 % et de 0.9 %, tandis que l'indice des camions et des véhicules automobiles divers s'accroît de 1.8 %.

Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Octobre 1991

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations			saisonniers		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		
								Expor- tations	Impor- tations	Solde
							%	%	\$ millions	
			\$ millions							
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	138,742	128,321	138,742	128,321	10,421	9.8	11.5	-801
1989	138,701	135,191	141,768	134,673	141,768	134,673	7,095	2.2	5.0	-3,326
1990	148,665	136,224	146,482	135,557	146,482	135,557	10,926	3.3	0.7	3,830
1989										
Premier trimestre	34,684	33,753	35,817	33,542	36,703	33,377	3,326	5.4	2.4	1,078
Deuxième trimestre	36,345	36,434	37,030	36,087	35,097	33,906	1,191	-4.4	1.6	-2,135
Troisième trimestre	32,291	31,444	32,852	31,623	34,879	33,740	1,139	-0.6	-0.5	-53
Quatrième trimestre	35,381	33,560	36,069	33,422	35,089	33,650	1,439	0.6	-0.3	300
1990										
Premier trimestre	36,181	35,171	35,579	34,944	36,037	34,166	1,871	2.7	1.5	432
Deuxième trimestre	39,239	35,852	38,761	35,576	37,186	34,058	3,128	3.2	-0.3	1,257
Troisième trimestre	35,304	31,354	34,772	31,566	36,952	33,738	3,214	-0.6	-0.9	87
Quatrième trimestre	37,941	33,847	37,371	33,471	36,308	33,595	2,712	-1.7	-0.4	-502
1991										
Premier trimestre	34,880	32,552	33,974	32,492	34,863	32,233	2,630	-4.0	-4.1	-82
Deuxième trimestre	38,227	34,943	37,461	34,468	35,740	32,727	3,012	2.5	1.5	382
Troisième trimestre	34,924	33,227	34,372	33,215	36,162	35,219	944	1.2	7.6	-2,069
1990										
Janvier	11,394	10,826	11,161	10,682	11,582	11,054	528	-1.7	-1.1	-74
Février	11,474	11,385	11,373	11,425	11,946	11,620	326	3.1	5.1	-203
Mars	13,312	12,961	13,046	12,838	12,509	11,492	1,017	4.7	-1.1	691
Avril	12,313	11,602	12,112	11,560	12,242	11,489	753	-2.1	0.0	-264
Mai	13,773	12,385	13,590	12,405	12,422	11,266	1,156	1.5	-1.9	403
Juin	13,153	11,866	13,059	11,611	12,522	11,303	1,219	0.8	0.3	63
Juillet	11,213	10,080	11,116	10,085	12,322	11,412	910	-1.6	1.0	-309
Août	11,807	10,949	11,567	11,083	12,436	11,319	1,118	0.9	-0.8	208
Septembre	12,284	10,325	12,089	10,397	12,194	11,007	1,187	-1.9	-2.8	70
Octobre	13,847	12,293	13,574	12,218	12,429	11,399	1,031	1.9	3.6	-157
Novembre	12,676	11,522	12,558	11,439	12,036	11,132	903	-3.2	-2.3	-127
Décembre	11,418	10,032	11,238	9,814	11,843	11,064	778	-1.6	-0.6	-125
1991										
Janvier	11,650	11,009	11,348	10,912	11,787	11,105	682	-0.5	0.4	-96
Février	11,250	10,331	10,934	10,411	11,529	10,618	911	-2.2	-4.4	229
Mars	11,980	11,213	11,692	11,169	11,548	10,511	1,037	0.2	-1.0	126
Avril	12,696	11,909	12,437	11,608	12,116	11,153	963	4.9	6.1	-74
Mai	13,060	11,780	12,750	11,597	11,772	10,551	1,221	-2.8	-5.4	258
Juin	12,471	11,254	12,274	11,264	11,852	11,024	828	0.7	4.5	-393
Juillet	11,239	10,753	10,933	10,694	12,108	11,778	330	2.2	6.8	-499
Août	11,926	11,078	11,757	11,178	12,398	11,498	900	2.4	-2.4	570
Septembre	11,759	11,396	11,682	11,343	11,657	11,943	-286	-6.0	3.9	-1,186
Octobre	13,027	12,788	12,743	12,707	11,688	11,619	69	0.3	-2.7	355
Chiffres cumulatifs										
1990	124,570	114,671	122,686	114,304	122,604	113,360	9,244	3.9	0.9	3,393
1991	121,058	113,510	118,550	112,883	118,453	111,797	6,655	-3.4	-1.4	-2,589

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tendance à court-terme

L'analyse en termes de la tendance à court terme vise à attirer l'attention des lecteurs sur les mouvements les plus persistants des principales séries du commerce. Bien qu'un grand nombre des irrégularités caractérisant les données pour les différents mois soient lissées, les tendances sont moins actuelles que les derniers chiffres désaisonnalisés.

Pour ce mois-ci, les principaux éléments de l'analyse des tendances sont les suivants:

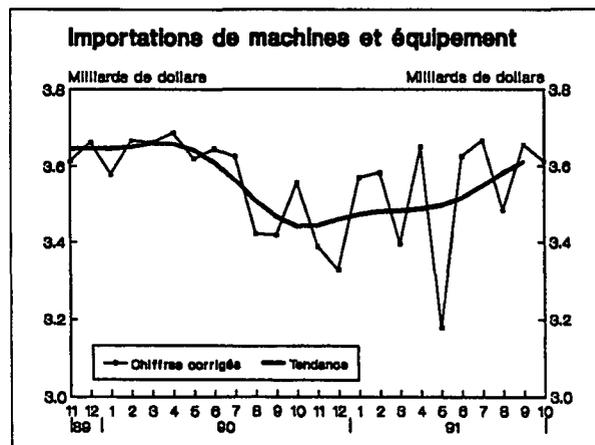
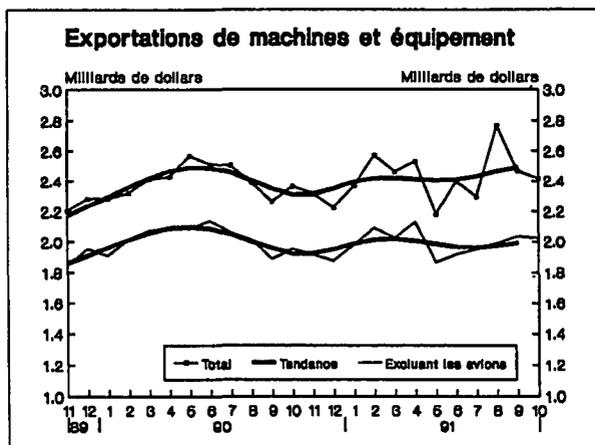
Exportations

- Les exportations ont commencé à baisser en août à un rythme très lent (moins de 0.25 % par mois). Elles avaient atteint un sommet en juillet, après cinq progressions consécutives de 0.5 % en moyenne par mois.
- Les produits forestiers et les biens industriels ont suivi une tendance à la baisse continue, qui était plus forte et plus soutenue dans le premier cas. Sur une période inférieure à deux ans, ces exportations ont baissé de presque 20 %. Cette tendance à la baisse semble s'expliquer principalement par le bois d'oeuvre et la pâte de bois. Les biens de consommation se replient très lentement depuis mai.
- S'agissant des exportations plus irrégulières, celles des produits de l'agriculture font ressortir un mouvement à la baisse continue depuis mai. Elles ont maintenant baissé de plus de 10 %.

- Les autres exportations irrégulières semblent, par contre, suivre une direction opposée. Les exportations de produits de l'automobile dépassent de 29 % leur niveau de janvier 1991, les exportations d'avions progressent de plus de 1 % par mois depuis le début de l'année et les exportations de produits énergétiques semblent avoir mis fin à une baisse prolongée pour se fixer à leur niveau de la mi-1990.

Importations

- Les importations continuent de suivre une tendance à la hausse, après être tombées à leur minimum au premier trimestre de l'année. Le taux de progression s'établit à environ 1.5 % par mois.
- Parmi les composantes irrégulières de la hausse des exportations viennent en tête les produits de l'automobile et énergétiques, avec des hausses de l'ordre de 3 % par mois depuis le début du printemps. Pour les produits de l'automobile, toutes les composantes (voitures, camions et pièces) semblent intervenir dans cette croissance soutenue.
- La hausse des importations s'explique aussi par la progression de celles de machines et équipement autres que les avions, des biens industriels et des autres biens de consommation.
- Du côté des importations à la baisse, seules celles d'avions et des autres équipements de transport enregistrent des diminutions de l'ordre de 2.5 % par mois depuis le printemps.



Révisions aux données publiées

Les révisions les plus importantes apportées aux données publiées récemment touchent les données des importations pour le mois d'août. Comme on l'explique dans la "Note aux utilisateurs", qui a paru dans les éditions d'août et de septembre de cette publication, la collecte et la vérification des documents douaniers pour le mois d'août ont été gênées par les grèves dans la fonction publique en septembre. Les anomalies qui ont été relevées n'ont pu être corrigées avant la production des chiffres pour le mois d'octobre.

Au niveau du total, on a révisé les importations du mois d'août de \$181 millions (1.6 %) par rapport aux chiffres publiés de \$11.3 milliards, ce qui donne un niveau révisé de \$11.5 milliards.

Le total des exportations pour le mois d'août reste pratiquement inchangé (- 0.4 %), bien que l'on ait apporté des changements de nature compensatoire au

niveau des marchandises. Le solde du commerce pour le mois d'août a été révisé de \$1.1 milliard à \$900 millions.

S'agissant des importations, les révisions les plus importantes touchent les pièces automobiles (\$100 millions), les "autres machines et équipements" (\$30 millions) et les "autres produits énergétiques", y compris le charbon (\$9 millions) et les dérivés du pétrole et du charbon (\$27 millions). Du côté des exportations, les révisions les plus importantes touchent les avions, moteurs et pièces (-\$31 millions).

Les révisions aux données du mois de septembre sont inférieures à celles pour le mois d'août, puisqu'on a révisé en hausse les importations de \$53 millions et ajouté \$78 millions aux exportations. Ces révisions entraînent une variation minime du solde commercial, qui passe d'un déficit publié de \$311 millions à un déficit révisé de \$286 millions.

Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Octobre 1991
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Sept.	Oct.	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Sept.	Oct.	Sept.	Oct.		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	9,070	9,182	-5.4	1.2	-522	112	89,843	-2.8	-2,604
Royaume-Uni	226	203	16.8	-9.9	32	-22	2,517	-13.2	-382
C.É.E. 86 sauf R.U.	652	595	-3.2	-8.7	-22	-57	7,029	-0.1	-6
Japon	446	512	-20.5	14.9	-115	66	5,687	-12.4	-804
Autres, O.C.D.É. 86 *	153	160	-33.8	4.5	-78	7	2,042	-31.1	-922
Autres pays	1,111	1,036	-3.2	-6.7	-36	-75	11,335	5.3	568
Total	11,657	11,688	-6.0	0.3	-741	31	118,453	-3.4	-4,151
Importations de:									
États-Unis	8,368	7,920	5.3	-5.4	418	-448	77,398	-0.8	-585
Royaume-Uni *	310	360	-11.0	16.1	-38	50	3,512	-9.0	-347
C.É.E. 86 sauf R.U.	841	843	7.0	0.3	55	2	7,969	-5.5	-466
Japon	776	707	6.2	-8.9	45	-69	7,175	3.1	217
Autres, O.C.D.É. 86 *	357	396	16.1	10.8	49	39	3,625	-6.0	-231
Autres pays *	1,292	1,393	-6.1	7.8	-84	101	12,118	-1.2	-151
Total	11,943	11,619	3.9	-2.7	446	-324	111,797	-1.4	-1,563
Solde commercial avec:									
États-Unis	702	1,262			-941	560	12,445		-2,019
Royaume-Uni	-84	-157			71	-72	-995		-35
C.É.E. 86 sauf R.U.	-189	-248			-76	-59	-940		459
Japon	-330	-195			-160	135	-1,488		-1,021
Autres, O.C.D.É. 86 *	-204	-236			-127	-32	-1,583		-691
Autres pays	-180	-357			48	-176	-783		718
Total	-286	69			-1,186	355	6,655		-2,589

* Chiffres bruts

Tableau 2A
Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
avec les importations américaines en provenance du Canada
 Base douanière
 Octobre 1991

	\$ million
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	10,136.8
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-274.8
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-512.2
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	28.1
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	314.1
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1279
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 8,592.9

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Octobre 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Oct.'91/ Oct.'90	Oct.'90/ Oct.'89	Oct.'89/ Oct.'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,049	969	969	10,896	1.5	5.3	-6.3	-10.8
Blé	319	252	208	3,226	14.2	84.5	-50.8	-33.0
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	730	717	762	7,671	-3.0	-6.6	8.3	0.2
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,169	1,180	1,201	12,172	3.3	-22.8	60.0	9.0
Pétrole brut *	466	435	439	4,731	10.8	-35.6	89.0	31.8
Gaz naturel	273	297	296	2,928	-1.8	-10.2	28.9	12.6
Autres produits énergétiques	430	448	467	4,514	-0.4	-15.0	53.5	-8.2
PRODUITS FORESTIERS	1,515	1,555	1,476	16,119	-8.1	-13.2	-7.9	6.9
Bois d'oeuvre et produits connexes	510	498	479	5,098	-8.1	-6.3	-12.9	17.0
Pâtes de bois et autres produits du bois	339	373	315	4,010	-20.2	-37.4	-9.9	4.2
Papier journal, autres produits et cartons	666	683	681	7,011	0.6	-1.6	-2.2	1.5
BIENS INDUSTRIELS	2,251	2,331	2,261	23,675	-5.7	-13.8	5.2	3.3
Minerais métalliques	349	291	362	3,731	-17.3	-25.5	25.2	-10.6
Produits chimiques, plastiques et engrais	579	578	545	5,804	-1.7	-13.7	16.3	-0.2
Métaux et alliages	877	1,020	917	9,742	-2.2	-11.6	-10.4	17.4
Autres biens industriels	445	442	437	4,398	-6.9	-5.7	13.7	-8.3
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,767	2,466	2,417	24,452	1.7	0.8	18.0	13.7
Machines industrielles et agricoles	416	466	432	4,683	-6.7	-8.9	11.3	10.8
Avions et autres équipements de transport	912	587	548	5,911	9.3	-9.0	52.8	10.5
Autres machines et équipements	1,439	1,412	1,437	13,857	1.8	8.8	8.9	15.9
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,198	2,779	2,878	26,633	-8.1	2.0	6.9	1.2
Voitures particulières et châssis	1,715	1,440	1,444	13,806	0.9	2.0	18.5	4.1
Camions et autres véhicules moteurs	695	599	717	6,137	-12.7	10.0	-4.2	5.2
Pièces de véhicules automobiles	788	740	716	6,690	-19.0	-5.1	-0.6	-6.0
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	240	248	244	2,470	5.9	4.4	14.1	-2.8
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	243	161	276	2,386	-5.5	-1.5	79.2	28.6
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-34	-31	-35	-350	-16.3	-18.3	-27.6	3.4
TOTAL	12,398	11,657	11,688	118,453	-3.4	-6.1	10.4	4.0

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Octobre 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Oct.'91/ Oct.'90	Oct.'90/ Oct.'89	Oct.'89/ Oct.'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	712	807	737	7,431	2.4	2.8	6.5	15.7
Fruits et légumes	240	262	248	2,537	5.0	3.0	3.8	8.8
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	472	545	489	4,894	1.0	2.7	7.6	18.8
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	550	498	628	5,436	-13.4	-26.5	94.3	16.3
Pétrole brut	380	356	449	3,696	-9.2	-25.0	172.2	29.4
Autres produits énergétiques	169	142	179	1,740	-21.2	-29.6	25.0	6.7
PRODUITS FORESTIERS	102	107	99	1,011	-10.6	3.4	-13.0	21.3
BIENS INDUSTRIELS	2,064	2,138	2,095	20,351	-7.3	-4.8	3.8	11.0
Métaux et minerais métalliques	484	488	485	4,960	-15.7	-20.5	2.5	10.4
Produits chimiques et plastiques	712	758	699	6,922	-0.3	3.0	9.3	7.0
Autres biens industriels	868	892	911	8,469	-7.3	0.9	1.0	14.4
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,483	3,657	3,613	35,426	-1.3	3.7	-2.5	10.8
Machines industrielles et agricoles	948	919	886	9,186	-13.7	-10.7	-9.8	5.5
Avions et autres équipements de transport	392	377	422	4,514	10.9	14.4	-15.6	3.2
Machines et matériel de bureau	575	626	571	5,667	7.9	6.4	8.1	4.0
Autres machines et équipements	1,568	1,735	1,734	16,059	0.9	9.0	2.9	20.0
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,977	3,039	2,704	26,099	0.6	14.6	-11.5	0.9
Voitures particulières et châssis	1,168	1,136	1,076	9,792	7.2	36.0	-20.8	-2.0
Camions et autres véhicules moteurs	327	387	324	3,071	5.5	26.5	-6.9	-11.5
Pièces de véhicules automobiles	1,481	1,516	1,304	13,237	-4.7	-0.2	-5.8	6.0
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,373	1,457	1,449	13,684	3.2	10.3	5.5	17.7
Vêtements et chaussures	288	316	314	2,833	-10.0	5.3	1.1	30.2
Biens de consommation divers	1,085	1,141	1,135	10,851	7.3	11.4	6.5	15.1
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	312	316	379	3,113	29.3	51.8	3.1	25.3
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-75	-75	-85	-753	-1.9	5.5	-5.1	9.7
TOTAL	11,498	11,943	11,619	111,797	-1.4	4.0	1.7	9.8

* Chiffres bruts

Tableau 5

Commerce de marchandises du Canada

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Octobre 1991

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix(Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
\$ millions			%					%		
1986	120,317	110,374	100.0	100.0	100.0
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	105.6	1.1	-1.4	2.5
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	107.1	1.8	0.4	1.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	105.0	-0.5	1.5	-2.0
1989										
Premier trimestre	35,393	34,506	4.2	2.1	105.7	97.4	108.6	1.3	-0.3	1.6
Deuxième trimestre	33,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	108.1	0.4	0.9	-0.5
Troisième trimestre	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	106.6	-1.9	-0.5	-1.4
Quatrième trimestre	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	106.3	-0.4	-0.1	-0.3
1990										
Premier trimestre	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	104.8	0.5	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	104.6	-1.3	-1.0	-0.3
Troisième trimestre	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	104.7	0.4	0.3	0.1
Quatrième trimestre	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	104.7	2.8	2.8	0.0
1991										
Premier trimestre	34,503	33,266	-1.1	-1.5	103.2	99.3	103.8	-3.0	-2.1	-0.8
Deuxième trimestre	36,485	34,477	5.7	3.6	100.9	97.9	103.0	-2.2	-1.4	-0.8
Troisième trimestre	37,616	37,085	3.1	7.6	99.3	97.6	101.7	-1.6	-0.4	-1.3
1990										
Janvier	11,378	11,451	-2.4	-2.2	103.6	98.6	105.1	0.1	1.4	-1.3
Février	11,636	11,785	2.3	2.9	105.7	100.5	105.2	2.0	2.0	0.1
Mars	12,413	11,771	6.7	-0.1	103.7	99.4	104.3	-2.0	-1.1	-0.9
Avril	12,244	11,993	-1.4	1.9	103.0	98.5	104.5	-0.6	-0.9	0.2
Mai	12,343	11,706	0.8	-2.4	103.3	98.7	104.7	0.3	0.2	0.1
Juin	12,531	11,803	1.5	0.8	102.5	98.3	104.3	-0.7	-0.4	-0.3
Juillet	12,405	11,890	-1.0	0.7	101.4	97.8	103.7	-1.1	-0.5	-0.6
Août	12,375	11,754	-0.2	-1.1	102.6	98.1	104.6	1.2	0.3	0.9
Septembre	11,799	11,235	-4.7	-4.4	105.9	100.4	105.5	3.2	2.3	0.8
Octobre	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	105.4	1.0	1.0	-0.1
Novembre	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	104.6	-0.3	0.5	-0.8
Décembre	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	103.9	-1.1	-0.5	-0.6
1991										
Janvier	11,525	11,387	0.5	3.2	104.5	100.0	104.5	-0.8	-1.4	0.6
Février	11,381	10,967	-1.3	-3.7	103.3	99.3	104.0	-1.2	-0.8	-0.4
Mars	11,597	10,912	1.9	-0.5	101.8	98.9	102.9	-1.4	-0.4	-1.0
Avril	12,260	11,716	5.7	7.4	101.4	98.3	103.1	-0.4	-0.6	0.2
Mai	12,028	11,094	-1.9	-5.3	100.9	97.9	103.1	-0.4	-0.4	-0.0
Juin	12,197	11,666	1.4	5.2	100.4	97.8	102.7	-0.5	-0.1	-0.4
Juillet	12,565	12,303	3.0	5.5	99.6	97.8	101.8	-0.8	0.1	-0.9
Août	12,777	12,026	1.7	-2.2	99.5	97.5	102.1	-0.1	-0.4	0.3
Septembre	12,275	12,756	-3.9	6.1	98.7	97.5	101.3	-0.8	-0.0	-0.8
Octobre	12,195	12,458	-0.6	-2.3	99.2	97.3	102.0	0.5	-0.2	0.7
Chiffres cumulatifs										
1990	121,044	116,911	5.7	0.5						
1991	120,799	117,286	-0.2	0.3						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Octobre 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Oct. '91/ Oct. '90	Oct. '90/ Oct. '89	Oct. '89/ Oct. '88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,118	1,029	982	11,470	11.0	8.2	-1.2	-5.0
Blé	363	295	222	3,657	36.4	78.2	-37.1	-21.2
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	755	734	760	7,813	2.1	-3.5	9.2	1.0
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,328	1,398	1,400	13,770	9.2	4.0	19.4	-7.1
Pétrole brut *	408	412	414	4,137	18.2	19.4	2.2	-8.2
Gaz naturel	431	473	453	4,601	3.4	-5.2	23.8	17.7
Autres produits énergétiques	489	513	533	5,032	7.8	2.5	29.2	-21.8
PRODUITS FORESTIERS	1,546	1,643	1,576	15,929	0.3	0.2	-1.8	5.5
Bois d'oeuvre et produits connexes	522	529	519	5,316	-6.0	-2.9	-8.7	12.1
Pâtes de bois et autres produits du bois	352	414	356	3,731	11.2	-2.0	6.7	-4.7
Papier journal, autres produits et cartons	672	700	701	6,882	0.3	3.8	0.2	5.4
BIENS INDUSTRIELS	2,375	2,550	2,469	24,291	-0.8	-1.4	6.1	10.8
Minerais métalliques	350	314	379	3,636	-7.5	-10.4	24.7	-6.8
Produits chimiques, plastiques et engrais	591	618	592	5,828	-2.9	-8.9	21.9	3.7
Métaux et alliages	935	1,124	1,000	9,937	6.2	7.3	-12.4	38.6
Autres biens industriels	500	493	498	4,891	-6.1	0.7	15.8	-10.5
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,729	2,462	2,410	23,926	3.7	4.6	15.5	11.5
Machines industrielles et agricoles	355	396	373	4,015	-8.5	-10.0	9.1	6.1
Avions et autres équipements de transport	811	522	486	5,250	9.1	-8.9	50.1	5.7
Autres machines et équipements	1,563	1,544	1,550	14,661	5.8	14.5	7.4	15.2
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,262	2,842	2,896	27,215	-10.9	-1.1	6.3	0.9
Voitures particulières et châssis	1,764	1,485	1,447	14,228	-3.2	-2.3	18.9	2.8
Camions et autres véhicules moteurs	704	613	726	6,240	-16.2	6.8	-6.9	6.7
Pièces de véhicules automobiles	794	745	723	6,747	-19.5	-5.9	-0.7	-6.5
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	204	214	211	2,124	3.8	1.8	16.0	-8.0
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	250	169	288	2,431	-2.6	6.6	76.1	28.4
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-35	-33	-36	-357	-13.6	-11.6	-28.9	3.2
TOTAL	12,777	12,275	12,195	120,799	-0.2	1.6	8.5	3.8

* Chiffres bruts

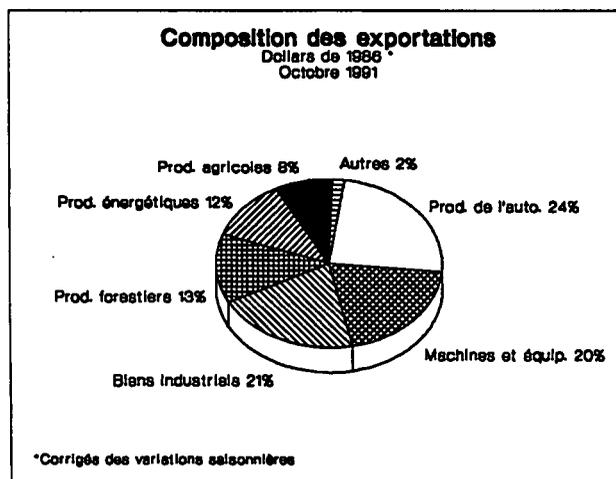
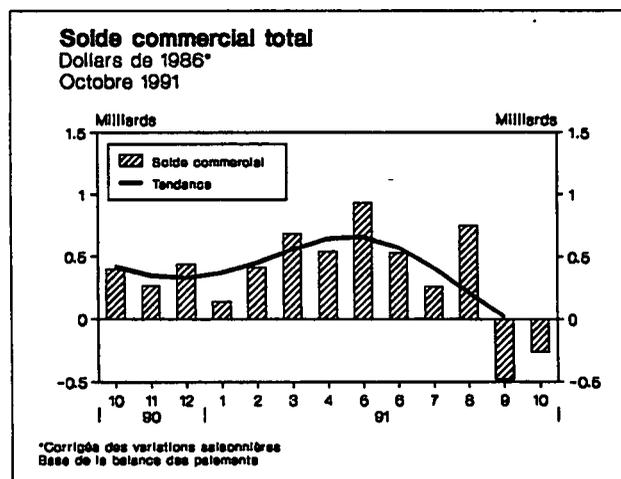


Tableau 7
Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Octobre 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Août	Sept.	Oct.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Oct. '91/ Oct. '90	Oct. '90/ Oct. '89	Oct. '89/ Oct. '88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L' AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	734	833	786	7,565	2.8	8.3	3.4	14.7	
Fruits et légumes	222	247	252	2,339	0.1	8.0	2.1	11.6	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	512	587	534	5,226	4.1	8.4	3.9	15.9	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	568	505	657	5,393	-9.7	16.6	19.3	1.1	
Pétrole brut	372	337	443	3,484	0.1	37.3	41.4	0.3	
Autres produits énergétiques	196	168	214	1,909	-23.3	-6.6	1.5	1.8	
PRODUITS FORESTIERS	90	97	90	919	-10.1	-0.3	-5.6	25.2	
BIENS INDUSTRIELS	2,099	2,217	2,199	20,672	-4.6	0.7	3.0	13.7	
Métaux et minerais métalliques	477	502	510	4,909	-12.4	-14.6	1.5	16.8	
Produits chimiques et plastiques	738	795	742	7,106	-1.5	6.2	12.6	9.0	
Autres biens industriels	885	920	946	8,657	-2.1	7.7	-2.6	14.9	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,994	4,285	4,212	40,265	0.9	7.4	-1.1	12.7	
Machines industrielles et agricoles	982	954	930	9,516	-15.4	-11.1	-11.6	4.5	
Avions et autres équipements de transport	382	385	434	4,522	7.8	13.2	-16.6	3.4	
Machines et matériel de bureau	1,063	1,184	1,096	10,113	20.6	22.8	18.3	17.9	
Autres machines et équipements	1,567	1,762	1,752	16,115	0.2	9.1	1.8	20.3	
PRODUITS DE L' AUTOMOBILE	2,936	3,112	2,775	26,610	1.2	13.7	-11.8	0.7	
Voitures particulières et châssis	989	1,050	1,004	9,043	11.4	34.5	-18.6	-4.6	
Camions et autres véhicules moteurs	338	409	336	3,198	2.6	25.7	-12.0	-11.8	
Pièces de véhicules automobiles	1,610	1,653	1,435	14,369	-4.6	1.2	-8.0	7.0	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,356	1,449	1,425	13,384	3.0	12.3	4.4	14.9	
Vêtements et chaussures	236	267	248	2,263	-6.0	13.1	-3.1	14.6	
Biens de consommation divers	1,120	1,182	1,177	11,121	5.0	12.2	5.6	14.9	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	327	337	406	3,268	31.7	60.1	0.1	22.7	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS	-78	-80	-91	-790	-0.1	11.3	-7.8	7.5	
TOTAL	12,026	12,756	12,458	117,286	0.3	9.7	-1.2	9.9	

